

УГОДА
про співпрацю № 44/19
між Уманським державним педагогічним університетом
імені Павла Тичини
та
Глухівським національним педагогічним університетом
імені Олександра Довженка

big 03.12.2019p

Уманський державний педагогічний університет імені Павла Тичини в особі ректора Безлюдного Олександра Івановича, що діє на підставі Статуту з однієї сторони (далі Сторона 1), та Глухівського національного педагогічного університету імені Олександра Довженка в особі ректора Курка Олександра Івановича, що діє на підставі Статуту з другої сторони (далі Сторона 2), уклали цю угоду про таке:

1. Предмет угоди

1.1. Сторони домовилися про співпрацю в галузях наукової, навчальної та виховної роботи, науково-методичного забезпечення освітнього процесу й наукових досліджень. Співпраця ґрунтується на принципах партнерства, взаємовигоди, спільності інтересів із метою раціонального використання інтелектуального та матеріально-технічного потенціалу Сторін, зміцнення бази, розширення й поглиблення змісту освітньої та наукової діяльності Сторін.

2. Організація співпраці

2.1. Співпраця Сторін здійснюється на рівні кафедри іноземних мов Сторони 1 та кафедри іноземних мов та методики викладання Сторони 2.

2.2. За напрямками співпраці передбачається:

- стажування та підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників, аспірантів;
- читання лекцій провідними науковцями Сторін у закладі вищої освіти партнера;
- спільне наукове керівництво, консультування, рецензування дисертаційних, магістерських і дипломних робіт;
- обмін досвідом упровадження нових інформаційних технологій у навчальному та науковому процесі;
- підготовку спільних публікацій в університетських виданнях та обмін ними;
- підготовку тематичних методичних посібників і підручників за замовленням іншої Сторони;
- взаємний обмін навчальними програмами та планами, іншими видами науково-методичного забезпечення навчального процесу;
- організацію та проведення спільних наукових конференцій, семінарів і вебінарів, круглих столів і симпозіумів тощо;
- підготовку спільних проектів для фінансування національними та

міжнародними фондами;

- запрошення делегацій Сторін для підведення підсумків співробітництва, підписання робочих програм і угод між зацікавленими підрозділами, а також у зв'язку зі знаменними подіями й датами в житті Сторін і держави.

2.3. Сторони зобов'язуються регулярно обмінюватись інформацією щодо запланованих конференцій і семінарів, а також надавати можливість науковим працівникам обох Сторін брати участь у них.

3. Фінансове забезпечення співпраці

3.1. Реалізація всіх спільних проектів здійснюється на паритетних засадах.

3.2. Угода не передбачає жодних фінансових зобов'язань між Сторонами.

3.3. Усі фінансові зобов'язання, що можуть виникнути під час реалізації угоди, оформлюються у формі додаткових угод до цієї Угоди.

4. Використання результатів досліджень

4.1. Доступність результатів спільних досліджень для третьої сторони може мати місце лише за згодою Сторін-виконавців на визначених ними умовах.

5. Виконання Угоди

5.1. Кожна зі Сторін зобов'язується дотримуватись умов цієї Угоди та нести відповідальність за їх невиконання.

5.2. Сторони не несуть відповідальності за часткове або повне невиконання умов угоди, якщо це невиконання є наслідком форс-мажорних обставин.

5.3. У випадку, коли Сторона 1 чи Сторона 2 не може дотримуватись умов угоди з причин, які не зазначені в пункті 5.2, вона зобов'язана протягом двох тижнів попередити про це іншу Сторону та запропонувати шляхи розв'язання проблеми, які б задовольняли обидві Сторони.

6. Порядок вирішення спорів

6.1. Усі розбіжності, що виникають у Сторін за даною угодою або пов'язані з нею, вирішуються Сторонами шляхом переговорів.

7. Прикінцеві положення

7.1. Реалізація конкретних домовленостей буде здійснюватись шляхом укладання програм як додатків до цієї Угоди.

7.2. Угода набуває чинності з моменту її підписання та діє протягом 5 років.

7.3. Угоду укладено у двох примірниках українською мовою, по одному примірнику для кожної зі Сторін, що мають однакову юридичну силу.

